

Article IV

Délinquants de moindre importance (Personnes laissées en liberté provisoire)

I. Est considéré comme délinquant de moindre importance:

1. Tout individu, y compris les anciens membres des forces armées, appartenant d'une autre manière aux groupes de délinquants, mais semblant dignes d'un jugement plus doux en raison de circonstances spéciales et dont la réputation permet* d'espérer qu'il remplira ses devoirs de citoyen d'un état démocratique pacifique, après avoir fait ses preuves durant une période d'essai;

2. Tout individu appartenant au groupe de sympathisants, mais, qui, par suite de sa conduite et compte-tenu de sa réputation, devra d'abord faire ses preuves.

II. Est plus particulièrement considéré comme délinquant de moindre importance:

1. Tout individu né après le 1^{er} janvier 1919, qui n'appartient pas au groupe des délinquants graves mais qui semble être un délinquant, sans avoir toutefois manifesté une conduite méprisante ou brutale et dont la réputation permet d'espérer qu'il fera ses preuves?

2. Tout individu non délinquant grave qui semble être un délinquant, mais qui, de bonne heure, a renié le national-socialisme et ses méthodes, de manière manifeste, sans réserve.

3. A l'annexe "A", III^{ème} partie, figure une liste de catégories de personnes qui feront l'objet d'une enquête approfondie et qui, s'il y a présomption de culpabilité, conformément aux dispositions des §§ I et II du présent article, seront considérées comme délinquants de moindre importance et punies en cas de culpabilité.

Article V

Sympathisants

I. Est considéré comme sympathisant:

Tout individu n'ayant été qu'un participant nominal ou un partisan de la tyrannie nationale-socialiste. II.

II. En accord avec ce principe, est considéré plus particulièrement comme sympathisant:

1. Tout individu qui, en tant que membre du NSDAP ou une de ses formations, sauf HJ et BDM, n'a fait que payer ses cotisations de membre, participer aux réunions où la présence était obligatoire, ou remplir les fonctions sans importance ou courantes, telles, qu'elles étaient prescrites à tous les membres;

2. Tout individu non délinquant grave, délinquant ou délinquant de moindre importance, ayant posé sa candidature de membre au NSDAP, mais n'ayant pas encore été définitivement accepté comme tel;

3. Tout individu, ancien membre des forces armées, qui, d'après l'opinion du Commandant de zone, est capable, en raison de ses compétences, de mettre en danger les buts Alliés.

Статья IV

Второстепенные преступники ж (условно осуждённые)

I. Второстепенными преступниками являются:

1. Все, включая бывших членов вооружённых сил, кто вообще принадлежит к группе преступников, но, благодаря особым обстоятельствам, кажется заслуживающим более легкого наказания и могущим по своему характеру выполнять обязанности гражданина мирного демократического государства после того, как докажет это в течение испытательного периода.

2. Все, кто вообще принадлежит к группе последователей, но по своему поведению и характеру должен сначала оправдать себя.

II. Второстепенными преступниками в особенности являются:

1. Все лица, родившиеся после 1 января 1919 года, которые, хотя и не принадлежат к группе главных преступников, но подозреваются в преступлениях, не проявив, однако, явно предосудительного поведения или жестокости, и от которых можно ожидать по их характеру исправления.

2. Все, не являющиеся главными преступниками, но подозреваемые в преступлениях, которые безоговорочно и открыто задолго отошли от нацизма и его методов.

3. В части III приложения „А“ даётся список категорий лиц, которые будут тщательно расследованы и, если будет доказана виновность, согласно положениям параграфа 1 и 2 этой статьи, они будут обвинены, как второстепенные преступники, и наказаны, если будут найдены виновными

Статья V

Последователи

I. Последователями являются:

Все, кто был не более, чем номинальным участником или приверженцем национал-социалистской тирании.

II. В соответствии с этим, последователями, в частности, считаются:

1. Все, кто как член НСДАП или одной из её организаций, кроме ГЮ и БДМ, только платил членские взносы, присутствовал на собраниях, когда посещение было обязательно, или выполнял важные или чисто шаблонные обязанности, которые возлагались на всех членов;

2. Все, не являющиеся главными преступниками, преступниками, или второстепенными преступниками, кто был кандидатом в члены НСДАП, но не был ещё окончательно принят в члены;

3. Все бывшие члены вооружённых сил, которые, по мнению Командующего зоны, будут по своим качествам опасны для союзных целей.